

## **Jegyzőkönyv**

Készült: Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. március 25. napján 15 órai kezdettel a Városháza polgármesteri irodájában megtartott soros nyílt üléséről.

Jelen vannak: Kovács Sándor polgármester, Perneki László alpolgármester, Debreczeni István tanácsnok, Erdélyi Sándorné dr., Hajas Lászlóné, Jancsik Zoltán és Vetró Józsefné képviselő.

Meghívottak: dr. Barna Angéla jegyző, Forgács Sándorné megbízott pénzügyi csoportvezető, dr. Égető Gábor Járási Hivatalvezető, Vetróné Negreu Mariana Florica Román NŐ elnök, Kincses Ferenc Roma NŐ elnöke, Horváth Csabáné, Makán Andrásné, Benkéné Bogdán Zsuzsanna, dr. Krivánné Ponta Judit, Németi Bálint, Túri Tamás külsős bizottsági tag, Szabóné Székely Renáta intézményvezető.

Meghívottak közül jelen van: dr. Barna Angéla jegyző, Forgács Sándorné megbízott pénzügyi csoportvezető, Kincses Ferenc Roma NŐ elnöke, Szabóné Székely Renáta intézményvezető.

**Kovács Sándor polgármester:** köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy minden képviselő jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitotta. Ismertette a meghívóban szereplő napirendi pontokat. Egyebek napirendi pontba javasolta felvenni a Javaslat Önkormányzati támogatói nyilatkozatok kiadására az „Első lépés” Szociális Szövetkezet és a Jó Munka Szociális Szövetkezet nyertes pályázataihoz kapcsolódóan és a Települési támogatási rendelet módosító javaslat a Szociális, Egészségügyi, Kulturális és Sport bizottság részéről című előterjesztéseket.

Mivel egyéb javaslat nem hangzott el, az általa tett kiegészítéssel javasolta elfogadásra a napirendeket.

A szavazásban résztvevők szám 7 fő. A Képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

37/2015. (03.25.) Képviselő-testületi határozat

Tárgy: Napirend elfogadása

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzata Képviselő-testülete a 2015. március 25-ei ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

- 1.) Beszámoló a pénzügyi helyzetről
- 2.) Tájékoztató a benyújtott pályázatokról

Napirend:

- 1.) Tájékoztató az előző ülés óta eltelt időszak alatt történt fontosabb eseményekről, beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról
- 2.) A személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról és azok igénybevételéről és a fizetendő térítési díjakról szóló 7/2010. (V.28.) ÖR. módosításról szóló rendelet módosítása
- 3.) Javaslat Csanádpalota Város Önkormányzata 2015. évi közbeszerzési tervének jóváhagyására
- 4.) Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testülete szervezeti és működési szabályzatának módosítása
- 5.) Közútkezelői hozzájárulás megadása az önkormányzat tulajdonában lévő közutak vonatkozásában
- 6.) Egyebek
  - Javaslat Önkormányzati támogatói nyilatkozatok kiadására az „Első lépés” Szociális Szövetkezet és a Jó Munka Szociális Szövetkezet nyertes pályázataihoz kapcsolódóan
  - Települési támogatási rendelet módosító javaslat a Szociális, Egészségügyi, Kulturális és Sport bizottság részéről

A napirendek tárgyalása előtt kérte a kérdéseket, interpellációkat.

**Jancsik Zoltán képviselő:** elmondta, hogy a betonos focipályán rossz állapotban vannak a kapuk, véleménye szerint veszélyesek az ott játszó gyerekekre. Több lakos jelezte, hogy a négy kutya kóborol a Tompa utcán és félnek tőlük.

**Kovács Sándor polgármester:** elmondta, hogy tud a problémáról, mert neki is több lakos jelezte, hogy sok a kóbor kutya. A kóbor kutyák befogása és karanténba helyezése folyamatos. Intézkedik a focikapuk állapotának felméréséről.

**Debreczeni István tanácsnok:** elmondta, hogy Deli István jelezte neki, hogy a madár tanyához vezető út tönkrement. Szimán Erzsébet jelezte, hogy a házára ráengedték a vizet.

**Kovács Sándor polgármester:** elmondta, hogy tud mindkét esetről. Szimán Erzsébet házánál személyesen intézkedett. A tanyához vezető út felújítása folyamatban van.

A szavazásban résztvevők száma 7 fő. A képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

38/2015. (03.25.) Képviselő-testületi határozat

Tárgy: Interpellációra adott válasz elfogadása

## **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. március 25-ei soros nyílt ülés interpellációs kérdéseire adott válaszokat elfogadta.

Felelős: Kovács Sándor polgármester

Határidő: azonnal

- *Beszámoló az önkormányzat pénzügyi helyzetéről (írásos anyag csatolva)*

**Kovács Sándor polgármester:** A napirendet a Pénzügyi Bizottság tárgyalta.

**Vetró Józsefné képviselő:** A Pénzügyi Bizottság megtárgyalta az előterjesztést, és elfogadásra javasolja a képviselő testületnek.

**Debreczeni István tanácsnok:** tájékoztatást kért arról, hogy a kiegyenlített számlák és adóhátralékok behajtása milyen szakaszban van, mert észrevétele szerint hónapról hónapra közel azonos számok vannak az előterjesztésben.

**Kovács Sándor polgármester:** elmondta, hogy a behajtások folyamatban vannak.

**dr. Barna Angéla jegyző:** elmondta, hogy ezek az összegek azért közel azonosak hónapról hónapra, mert van kintlévőség, ami behajtásra kerül, de közben a másik oldalon, a kiegyenlített számlák között újabb tétel jelenik meg. Folyamatosak a behajtások. Vannak cégek, például amelyek megszűntek és majd behajthatatlannak kell nyilvánítani a követelésünket.

**Kovács Sándor polgármester:** mivel egyéb kérdés, észrevétel nem érkezett, a beszámolót elfogadásra javasolta a testületnek.

A szavazásban résztvevők száma 7 fő. A képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

39/2015. (03.25.) Képviselő-testületi határozat

Tárgy: Beszámoló az Önkormányzat pénzügyi helyzetéről

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. február havi pénzügyi helyzetről szóló tájékoztatót elfogadja.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a határozattal kapcsolatos intézkedések megtételére.

Felelős: Kovács Sándor polgármester

Határidő: azonnal

Határozatról értesül:

1. Csanádpalotai Közös Önkormányzati Hivatal érintett ügyintézője

- *Tájékoztató a benyújtott pályázatokról (írásos anyag csatolva)*

**Kovács Sándor polgármester:** A napirendet a Pénzügyi Bizottság tárgyalta.

**Vetró Józsefné képviselő:** A Pénzügyi Bizottság megtárgyalta az előterjesztést és elfogadásra javasolja.

**Kovács Sándor polgármester:** tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy az állam 100 %-ban finanszírozza a tornaterem építését és a bíráló bizottságban Csanádpalota képviselőjét Alpolgármester Úr fogja ellátni.

Energetikai beruházással kapcsolatban tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy az önkormányzat tulajdonában lévő területek listája megküldésre került a vállalkozónak, megawattként körülbeül 900.000,- Ft iparüzési adót fizetnének, ez a telep 4 megawattos lenne. Mivel egyéb kérdés, észrevétel nem érkezett, a beszámolót elfogadásra javasolta a testületnek.

A szavazásban résztvevők száma 7 fő. A képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozta:

40/2015. (03.25.) Képviselő-testületi határozat

Tárgy: Tájékoztató a benyújtott pályázatokról

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 2014. évben benyújtott, illetve a korábbi évekről áthúzódó elszámolás alatt álló és tartaléklistán lévő pályázatokról, valamint a folyamatban lévő beruházásokról szóló tájékoztatót elfogadja.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a határozattal kapcsolatos intézkedések megtételére.

Felelős: Kovács Sándor, polgármester

Határidő: azonnal

Határozatról értesül:

1. Csanádpalotai Közös Önkormányzati Hivatal érintett ügyintézője
2. Irattár

**I. sz. n a p i r e n d :** *Tájékoztató az előző ülés óta eltelt időszak alatt történt fontosabb eseményekről, beszámoló a lejárt határidejű határozatokról (írásos anyag csatolva)*

**Kovács Sándor polgármester:** nem kívánta kiegészíteni az anyagot. Mivel nem érkezett kérdés, észrevétel, javasolta a határozati javaslat elfogadását.

A szavazásban résztvevők száma 7 fő. A Képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

41/2015. (03.25.) Képviselő-testületi határozat

Tárgy: Tájékoztató az előző ülés óta eltelt időszak alatt történt fontosabb eseményekről, beszámoló a lejárt határidejű határozatokról

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testülete az előző ülés óta eltelt időszak alatt történt fontosabb eseményekről és a lejárt határidejű határozatokról szóló tájékoztatót elfogadja.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a határozattal kapcsolatos intézkedések megtételére.

Felelős: Kovács Sándor polgármester  
Határidő: azonnal

Határozatról értesül:

1. Csanádpalotai Közös Önkormányzati Hivatal érintett ügyintézője

**2. sz. n a p i r e n d:** *A személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról és azok igénybevételéről és a fizetendő térítési díjakról szóló 7/2010. (V.28.) ÖR. módosításról szóló rendelet módosítása (írásos anyag csatolva)*

**Kovács Sándor polgármester:** elmondta, hogy ebben az évben már nem lehet levonni a normatívát a térítési díjból, de nem került felemelésre a térítési díj annak érdekében, hogy az ellátottak száma ne csökkenjen. A napirendet az Ügyrendi és a Pénzügyi Bizottság tárgyalta.

**Erdélyi Sándorné dr. képviselő:** az Ügyrendi Bizottság tárgyalta a rendelet tervezetét elfogadásra javasolja a képviselő-testületnek azzal, hogy az előterjesztés szövegében javítani kell a Szociális törvény vonatkozó §-át, mivel még a régi jogszabály szerinti szöveg került az anyagba.

**dr. Barna Angéla jegyző:** elmondta, hogy az ülés előtt kiosztott anyagban a javított előterjesztés már benne van, a 115. § javításra került.

**Vetró Józsefné képviselő:** a Pénzügyi Bizottság is tárgyalta a napirendet és az előbb ismertetett módosító javaslattal javasolja elfogadásra.

Mivel kérdés, észrevétel nem érkezett, a polgármester az előterjesztés szerinti rendelet tervezetét javasolta elfogadásra.

A szavazásban résztvevők száma 7 fő.

**A Képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az 5/2015.(III.26.) önkormányzati rendeletét a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról és azok igénybevételéről és a fizetendő térítési díjakról szóló 7/2010. (V.28.) ÖR. módosításról, mely rendelet jelen jegyzőkönyv elválaszthatatlan részét képezi.**

**3. sz. n a p i r e n d:** *Javaslat Csanádpalota Város Önkormányzata 2015. évi közbeszerzési tervének jóváhagyására (írásos anyag csatolva)*

**Kovács Sándor polgármester:** elmondta, hogy a közbeszerzési terv azzal módosult, hogy belekerült a tornaterem építése. A napirendet a Pénzügyi és Ügyrendi bizottság tárgyalta.

**Erdélyi Sándorné dr. képviselő:** az Ügyrendi Bizottság tárgyalta a napirendet és elfogadásra javasolta a képviselő-testületnek.

**Vetró Józsefné képviselő:** a Pénzügyi Bizottság tárgyalta a napirendet és szintén elfogadásra javasolta a képviselő-testületnek.

**Kovács Sándor polgármester:** mivel egyéb kérdés, észrevétel nem érkezett, elfogadásra javasolta a testületnek a határozati javaslatot.

A szavazásban résztvevők szám 7 fő. A Képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

42/2015. (03.25.) Képviselő-testületi határozat

Tárgy: Javaslat Csanádpalota Város Önkormányzata 2015. évi közbeszerzési tervének jóváhagyására

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény 33. § (1) bekezdése alapján Csanádpalota Város Önkormányzatának az előterjesztés mellékletét képező 2015. évi összesített közbeszerzési tervét jóváhagyja.

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megállapítja, hogy a felügyelete alá tartozó költségvetési szerveknél intézményi szinten – előreláthatóan – 2015. évben a közbeszerzési törvény hatálya alá tartozó árubeszerzése, beruházása és szolgáltatás megrendelése nem lesz.

Felelős: Kovács Sándor, polgármester

Határidő: azonnal, illetve értelem szerint

Határozatról értesül: Csanádpalota Város Polgármestere

Csanádpalotai Közös Önkormányzati Hivatal Jegyzője

Csanádpalotai Közös Önkormányzati Hivatal Pénzügyi Csoportja

Csanádpalota Térségi Napsugár Óvoda és Bölcsőde Többcélú

Közös Igazgatású Köznevelési Intézmény vezetője

Csanádpalota Térségi Alapszolgáltatási Központ és Gyermekjóléti

Szolgálat vezetője

Kelemen László Művelődési Ház vezetője

Városi Könyvtár vezetője

**4. sz. n a p i r e n d:** *Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testülete szervezeti és működési szabályzatának módosítása (írásos anyag csatolva)*

**Kovács Sándor polgármester:** az Ügyrendi és a Szociális Bizottság tárgyalta.

**Erdélyi Sándorné dr. képviselő:** az Ügyrendi Bizottság tárgyalta a rendelet tervezetét. Egy érdemi módosító javaslat hangzott el, amelyet a Bizottság 5 igen szavazattal támogatott, mégpedig az, hogy a jelenleg hatályos szervezeti és működési szabályzatban úgy van leszabályozva, hogy a képviselő testület ülésének anyagát mindenki megkapja

a saját e-mail címére, illetve papír alapon is. A papír alapon történő megküldést minden bizottsági tag támogatta, viszont az e-mail címre történő megküldés a bizottság álláspontja szerint szükségtelen, mivel az önkormányzat honlapján 8 évre visszamenőleg is megtalálható minden anyag. Nagyobb terjedelmű anyagnál jelentett ez gondot, mivel volt olyan eset, hogy csak három részletben lehetett elküldeni. Mindezek miatt a Bizottság javasolja a képviselő-testületnek, hogy kerüljön törlésre az e-mail címre történő küldés. Egyebekben a rendelet tervezetét elfogadásra javasolta a képviselő-testületnek.

**Hajas Lászlóné képviselő:** a Szociális Bizottság is tárgyalta a napirendet és az előbb elmondott kiegészítéssel elfogadásra javasolta a képviselő-testületnek.

**Debreczeni István tanácsnok:** nem támogatja az e-mail címre történő megküldés törlését, mert véleménye szerint ez visszafelé fejlődés. Véleménye szerint ez nem egy XXI. századi megoldás.

**dr. Barna Angéla jegyző:** a Bizottsági javaslatnak megfelelően elkészült az előterjesztés, ami az ülés előtt kiosztásra került, melyet szó szerint felolvasott.

**Kovács Sándor polgármester** megköszönte a tájékoztatást, kérte az egyéb észrevételeket. Mivel nem érkezett hozzászólás, először a bizottsági módosító javaslatot tette fel szavazásra.

A szavazásban résztvevők száma 7 fő. A Képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozta a bizottsági módosító javaslattal kapcsolatban:

43/2015. (03.25.) Képviselő-testületi határozat

Tárgy: Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testülete szervezeti és működési szabályzatához kapcsolódó módosító indítvány

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testülete a szervezeti és működési szabályzat módosításához kapcsolódó Ügyrendi Bizottsági javaslatot az előterjesztés szerint elfogadja.

**Kovács Sándor polgármester:** ezt követően az elfogadott módosító javaslattal együtt javasolta a képviselő-testület szervezeti és működési szabályzatáról szóló rendelet tervezet elfogadását.

A szavazásban résztvevők száma 7 fő.

**A Képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a 6/2015.(III.26.) önkormányzati rendeletét A képviselő-testület szervezeti és működési szabályzatáról szóló 14/2014. (X.22.) önkormányzati rendelet módosításáról, mely rendelet jelen jegyzőkönyv elválaszthatatlan részét képezi.**

**5. sz. n a p i r e n d: Közútkezelői hozzájárulás megadása az önkormányzat tulajdonában lévő közutak vonatkozásában (írásos anyag csatolva)**

**Kovács Sándor polgármester:** elmondta, hogy ez a hozzájárulás azért szükséges, mert a Makó-Csanádpalota közötti útszakasz felújítása során szabályozni kell, hogy mikor milyen útszakaszt lehet lezárni a felújítás miatt. A napirendet a Pénzügyi Bizottság tárgyalta.

**Vetó Józsefné képviselő:** a Pénzügyi Bizottság tárgyalta és elfogadásra javasolta a beszámolót.

**Kovács Sándor polgármester:** mivel egyéb kérdés, észrevétel nem érkezett, elfogadásra javasolta a testületnek a határozati javaslatot.

A szavazásban résztvevők száma 7 fő. A Képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozta:

44/2015. (03.25.) Képviselő-testületi határozat

Tárgy: Közútkezelői hozzájárulás megadása az önkormányzat tulajdonában lévő közutak vonatkozásában

**H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testülete - a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 107. § - ában biztosított jogkörében eljárva – az EDF DÉMÁSZ (6720 Szeged Klauzál tér 9.) építető részére – a Csanádpalota önkormányzati tulajdonában álló közutakra vonatkozólag valamint- a közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény 46. § (1) bekezdés a.) pontjában biztosított jogkörében eljárva a közútkezelői hozzájárulást **megadja** –az alábbi kikötéssel:

-A munka megkezdése előtt az építető értesíti az önkormányzatot a munka tervezett kezdéséről.

-A munkavégzés befejezése után az igénybe vett területet a beruházó saját költségén eredeti állapotába köteles helyreállítani.

Felelős: Kovács Sándor polgármester

Határidő: azonnal

A határozatról értesítendő:

- 1.) Csanádpalota Közös Önkormányzati Hivatal ügyintézője
- 2.) EDF-DÉMÁSZ Zrt. (6720 Szeged, Klauzál tér 9.) építető
- 3.) M&N-ÚT Kft. (6034 Helvécia, Gazdasági dűlő 30/D)
- 4.) Irattár ügyintéző

**6. /1. Javaslat Önkormányzati támogatói nyilatkozatok kiadására az „Első lépés” Szociális Szövetkezet és a Jó Munka Szociális Szövetkezet nyertes pályázataihoz kapcsolódóan (írásos anyag csatolva)**

**Kovács Sándor polgármester:** elmondta, hogy ez helyileg a Művelődési Házban fog működni. Pénzbe nem kerül az önkormányzatnak, de esélyt kapnak munkanélküliek az



esetleges elhelyezkedésre. Mivel egyéb kérdés, észrevétel nem érkezett, elfogadásra javasolta a testületnek a határozati javaslatot.

A szavazásban résztvevők száma 7 fő. A Képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozta:

45/2015. (03.25.) Képviselő-testületi határozat

Tárgy: Javaslat Önkormányzati támogatói nyilatkozatok kiadására az „Első lépés” Szociális Szövetkezet és a Jó Munka Szociális Szövetkezet nyertes pályázataihoz kapcsolódóan

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az „Első Lépés” Szociális Szövetkezet TÁMOP-2.4.3.D.1-13/1-2013-0172 azonosító számú és a Jó Munka Szociális Szövetkezet TÁMOP-2.4.3.D.1-13-0171 azonosító számú pályázatainak Önkormányzati támogatói nyilatkozatait az előterjesztéshez mellékelt tartalommal.

Képviselő – testület felhatalmazza a polgármestert a támogatói nyilatkozatok aláírására.

Felelős: Kovács Sándor, polgármester

Határidő: azonnal, illetve értelem szerint

Határozatról értesül: Csanádpalota Város Polgármestere

Csanádpalotai Közös Önkormányzati Hivatal Jegyzője

### **6/2. Települési támogatási rendelet módosító javaslat a Szociális, Egészségügyi, Kulturális és Sport bizottság részéről (írásos anyag csatolva)**

**Kovács Sándor polgármester**: elmondta, hogy a Szociális Bizottság ülésén merültek fel módosító javaslatok. Kérte a jegyzőt, foglalja össze, mivel a Bizottság elnökének sajnos jelenleg nagyon fáj a torka.

**dr. Barna Angéla jegyző**: a Szociális Bizottság javasolta, hogy a rendkívüli települési támogatás megállapíthatósági feltételeiből kerüljön ki a jövedelemhatár, mivel rendkívüli élethelyzetbe bárki bármikor kerülhet jövedelmi viszonytól függetlenül, valamint a rendelethez kapcsolódó 1. sz. melléklet (formanyomtatvány) kerüljön ki a rendeletből, mivel a kérelem nyomtatvány tartalmára vonatkozó formai követelményeket a jogszabályok határozzák meg.

**Kovács Sándor polgármester** megköszönte a tájékoztatást, várta a kérdéseket. Mivel egyéb javaslat nem érkezett, a bizottsági javaslatot a rendelet tervezetre elfogadásra javasolta.

A szavazásban résztvevők száma 7 fő.

**A képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a 7/2015.(III.26.) önkormányzati rendeletét Az önkormányzat által**

**nyújtható települési támogatásokról szóló 3/2015. (II.26.) önkormányzati rendelet módosításáról, mely rendelet jelen jegyzőkönyv elválaszthatatlan részét képezi.**

**Kovács Sándor polgármester:** megállapította, hogy a napirendeket megtárgyalta a testület, s egyéb észrevétel nincs, így az ülést bezárta.

k.m.f.

Kovács Sándor  
polgármester

dr. Barna Angéla  
jegyző